

**Совет Безопасности**

Distr.: General
31 October 2014
Russian
Original: English

**Письмо Генерального секретаря от 31 октября 2014 года
на имя Председателя Совета Безопасности**

Своей резолюцией 2007 (2011) от 14 сентября 2011 года Совет Безопасности повторно назначил Сержа Браммерца Обвинителем Международного трибунала по бывшей Югославии. Согласно данной резолюции срок полномочий г-на Браммерца истечет 31 декабря 2014 года.

В соответствии с пунктом 4 статьи 16 Устава Международного трибунала Обвинитель назначается Советом Безопасности по рекомендации Генерального секретаря.

В этой связи настоящим я рекомендую кандидатуру г-на Браммерца и прошу Совет Безопасности повторно назначить его Обвинителем Международного трибунала по бывшей Югославии. Принимая во внимание прогноз Председателя Трибунала судьи Теодора Мерона в отношении завершения работы Трибунала в 2017 году, предлагаю Вам — и в Вашем лице Совету — рассмотреть вопрос о продлении срока назначения г-на Браммерца с 1 января 2015 года по 31 июля 2017 года, который подлежит более раннему прекращению Советом по завершении работы Трибунала.

(Подпись) **Пан Ги Мун**

